



LA IUPI
UPRRP

WEBINAR

La documentación y atribución a los autores referenciados: Citas en el texto

Prof. Marisol Gutiérrez Rodríguez

SB)

Sistema de Bibliotecas

Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras



14 de abril de 2020

Presentación coordinada con el Centro para la Excelencia Académica

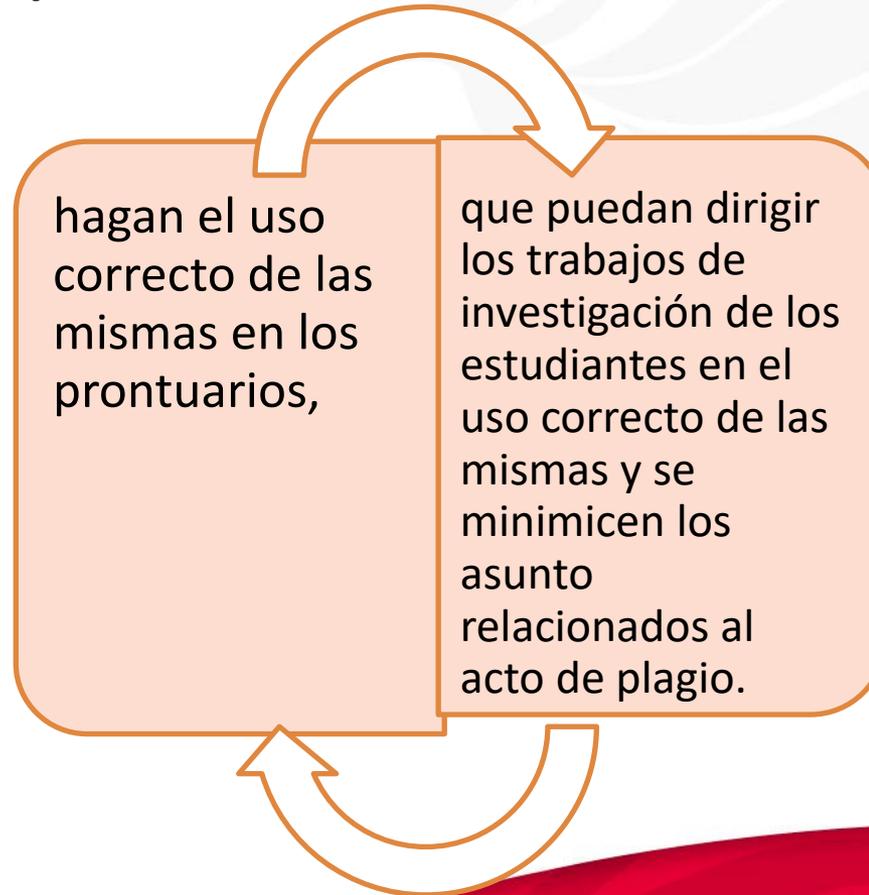
Ciclo de Capacitación Normas de Estilo de la American Psychological Association (APA 7)



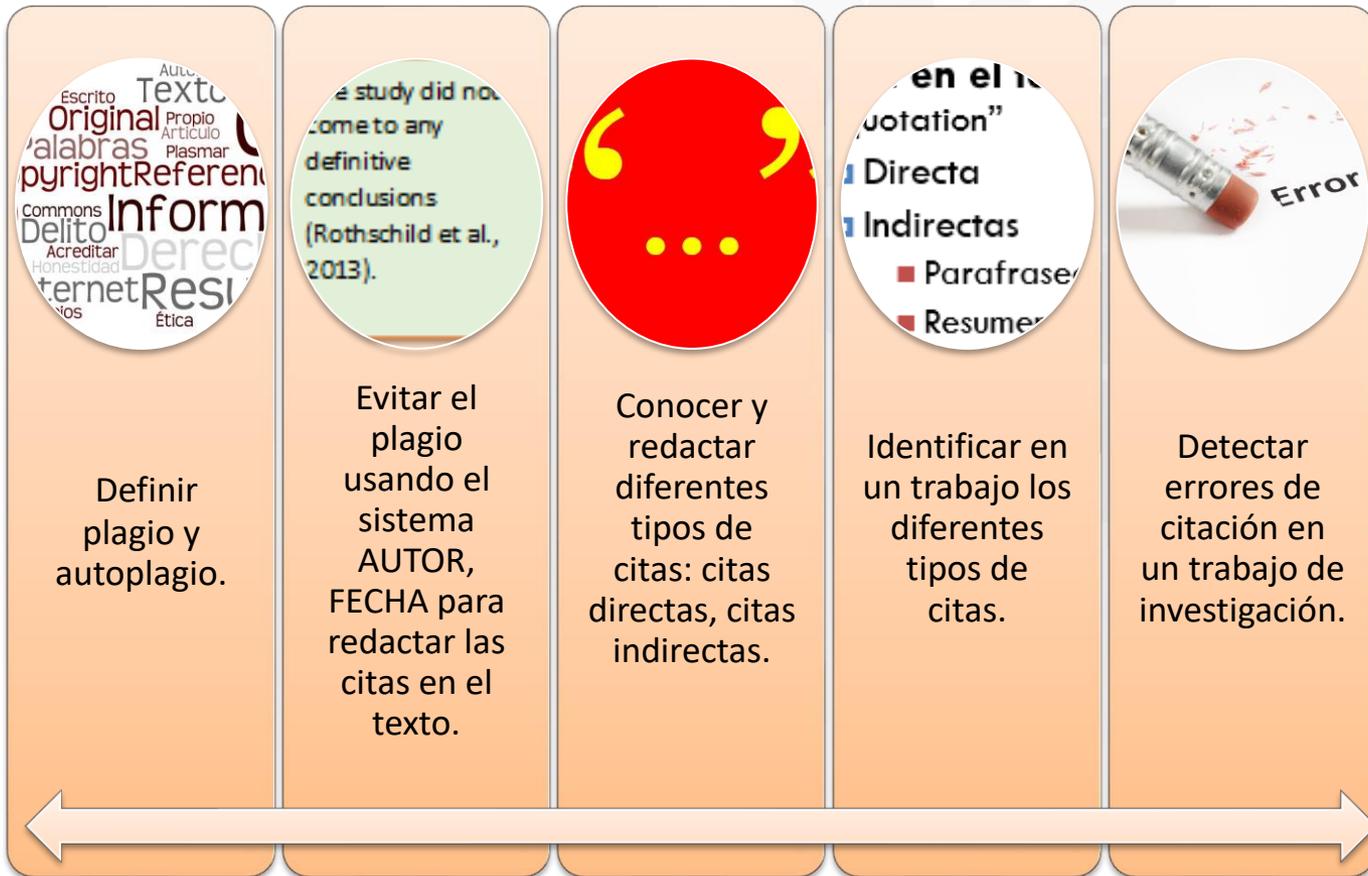
LA IUPI
UPRRP

OBJETIVOS GENERALES DEL CICLO

- Dar a conocer las normas de estilo de APA de forma que:



OBJETIVOS ESPECÍFICOS



Advertencias

- Los manuales de estilo no son “camisas de fuerza”, son guías que ayudan en la normalización de la redacción de un escrito.
- Hay instrucciones normalizadas que están por encima del manual :
 - Guías de tesis y disertaciones de las universidades
 - Instrucciones particulares del profesor
 - Requerimientos en ponencias y congresos

https://apastyle.apa.org/



STYLE AND GRAMMAR GUIDELINES

PRODUCTS

INSTRUCTIONAL AIDS

BLOG



Write With Clarity, Precision, and Inclusion

APA Style is used by writers in many disciplines around the world for concise, powerful, and persuasive scholarly communication.

ABOUT APA STYLE

7TH EDITION NOW AVAILABLE



NOW AVAILABLE! What's New in the Seventh Edition Guide

READ THE BLOG POST

Style Guidelines by Topic

PAPER FORMAT

TABLES AND FIGURES

BIAS-FREE LANGUAGE

GRAMMAR

REFERENCES

IN-TEXT CITATIONS

All Topics →

From the Blog



Free Access to the Publication Manual and Other Resources During the Coronavirus Pandemic

March 20, 2020

All Blog Posts →





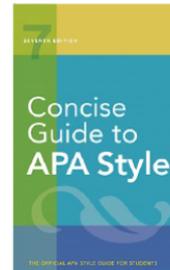
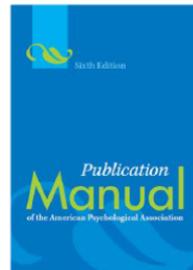
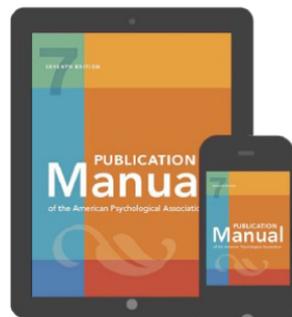
Home > APA Style Blog > Free Access to the Publication Manual...

Free Access to the Publication Manual and Other Resources During the Coronavirus Pandemic



By APA Style March 20, 2020 13 Comments

Product Announcements



Manual de estilo APA 7

- Describe los requerimientos para la preparación y presentación de diversos escritos:
 - artículos de revistas
 - tareas académicas (bibliografías anotadas, ensayos, etc.)
 - disertaciones y tesis
 - otros
- Normas para publicar, principalmente, en las áreas de las Ciencias Sociales, pero con inclusividad de otras disciplinas.

https://apastyle.apa.org/style-grammar-guidelines/paper-format/sample-papers

AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION

APA STYLE HOME APA STYLE HELP LOG IN CART (0)

APA STYLE

STYLE AND GRAMMAR GUIDELINES PRODUCTS INSTRUCTIONAL AIDS BLOG

Home > Style and Grammar Guidelines > Paper Format > Sample Papers

Sample Papers

This page contains several sample papers formatted in seventh edition APA Style.

The following two sample papers were published in annotated format in the *Publication Manual* and are provided here for your ease of reference. The annotations draw attention to relevant content and formatting and provide users with the relevant sections of the *Publication Manual* (7th ed.) to consult for more information.

- Annotated **Student** Sample Paper (PDF, 2MB)
- Annotated **Professional** Sample Paper (PDF, 3MB)

We also offer these **sample papers in Microsoft Word (.docx) file format** without the annotations.

- Student Sample Paper (DOCX, 38KB)
- Professional Sample Paper (DOCX, 96KB)

Instructional Aids

- Journal Article Reporting Standards
- Tutorials and Webinars
- Handouts and Guides
- Paper Format

[View All Instructional Aids >](#)

AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION

APA STYLE HOME APA STYLE HELP LOG IN CART (0)

APA STYLE

STYLE AND GRAMMAR GUIDELINES PRODUCTS INSTRUCTIONAL AIDS BLOG

Home > Style and Grammar Guidelines > Research and Publication

Research and Publication

The peer-reviewed literature represents the accumulated knowledge of a field. To ensure the quality of each contribution, authors must accurately and ethically conduct their research by following [journal article reporting standards](#). They then must disseminate their findings and results to other researchers and to the broader public by publishing in high-quality journals that engage in a rigorous peer review process.

The guidelines on these pages help authors navigate the research and publication process, including determining what information to include in their research report, preparing a manuscript for submission to a journal, and communicating with editors and reviewers during peer review. Each journal will have its own submission policies, so consult the journal's editor or website for specific guidance on how to format and what to include with your manuscript.

Research and publication are covered in Chapters 3 and 12 of the *APA Publication Manual, Seventh Edition*.

[ADAPTING A DISSERTATION OR THESIS INTO A JOURNAL ARTICLE](#)

[JOURNAL ARTICLE REPORTING STANDARDS \(JARS\)](#)

[COVER LETTERS](#)





Manual de estilo APA 7

NORMA APA

- Exhortación a escritores, instructores, departamentos e instituciones académicas que usan el estilo APA fuera del contexto de publicación para una revista a adaptar el estilo a sus necesidades (APA, 2020, p. 10).
- Estas adaptaciones deben estar escritas.



Definiciones



Definiciones

Cita en el texto

Es la referencia que se debe incluir en el propio texto y que aporta toda la información necesaria para poder localizar la fuente utilizada.

(<http://espasa.planetasaber.com>)

Es incorporar conceptos, palabras o frases de un autor determinado.

Una cita es la expresión parcial de ideas o afirmaciones incluidas en un texto con referencia precisa de su origen o fuente y la consignación dentro de la estructura del texto.

(<http://normasapa.com/citas/>)



Importancia de citar

Refleja la calidad de la investigación realizada.

Ayuda a entender el contexto de los argumentos presentados.

Da credibilidad a sus argumentos.

Reconoce el trabajo de los investigadores y profesionales de la disciplina.

Ayuda a evitar el plagio.



Definiciones

Plagio

"copiar en lo sustancial obras ajenas, dándolas como propias" (<http://www.rae.es/>)

- robo de ideas
- someter un trabajo como propio (ya sea total o parcial) cuando pertenece a otra persona
- no darle crédito al autor original de un trabajo que cito en mis investigaciones

Autoplagio

- duplicidad de publicaciones
- "is the use of one's own previous work in another context without citing that it was used previously" (<http://en.writecheck.com/self-plagiarism>)
- "is commonly described as recycling or reusing one's own specific words from previously published texts" ([Mudrak, n.d., para. 2](#))

[Mudrak, B. \(n.d.\). Self-plagiarism: How to define it and why you should avoid it. <https://www.aje.com/en/arc/self-plagiarism-how-to-define-it-and-why-to-avoid-it/>](#)



Cómo evitar el plagio

 Indicando la procedencia o el origen de las ideas o cualquier pensamiento, datos, figuras, etc. que no sean de mi autoría o el producto de una investigación original, y que quiero incluir en mi investigación,

 Redactando citas en el texto, referencias y bibliografía.

¿Cómo se hacen?

REFERENCIAS EN EL TEXTO



La investigación (Dunn, Gould & Singer, 1981) ha indicado que el estilo de procesamiento se puede determinar mediante la cantidad de actividad alfa medida de la corteza cerebral.

Aunque algunos investigadores (Witkin & Dyk, 1977) han registrado la actividad EEG mientras los participantes realizaban tareas analíticas u holísticas, pocos investigadores han informado del desempeño real en ambos tipos de tareas.

Se utilizaron dos pasajes que poseían aproximadamente el mismo número de palabras. El primero, "Insecticidas químicos" era un pasaje expositivo elaborado por Howell (1980) y basado en el trabajo de Sherman y Kulhavy (1979).

Citas en el texto vs. referencias bibliográficas

Dunn, R., Gould, J. E., & Singer, M. (1981). *Cognitive style differences in expository prose recall*. Springfield, IL: Pergamon Press.

Howell, W. L. (1980). Expository prose by young hospitalized schizophrenics (Disertación doctoral, Florida State University, E.U., 1989). *Dissertation Abstracts International*, 41, 1011B.

Sherman, L. G., & Kulhavy, R. W. (1979). Imagery and synchronic thinking. *Psychological Review*, 16, 147-163.

Witkin, H., & Dyk, R. B. (1977). *Psychological differentiation: Studies of field dependency*. Nueva York: Wiley.



Referencias en el texto

Tres
formas

Cita directa o
textual

Cita indirecta

- Parafraseo
- Resumen

Citas secundarias
(Cita de una cita)

Referencias vs. Citas

- **Referencia en el texto** – “citation”

- Autor, fecha
- Título, fecha

Snow y Met (1989) señalan que, entre los estudiantes jóvenes, el desarrollo cognoscitivo y el desarrollo del idioma van mano a mano.

- **Cita en el texto** – “quotation”

- Directa
- Indirectas
 - Parfraseo
 - Resumen

Ficha bibliográfica

Snow, M.A., & Met, M. (1989). A conceptual framework for the integration of language and content in second/foreign language education. *TESOL Quarterly*, 23(2), 201-217.



Referencias en el texto

En una investigación se señala que, entre los estudiantes jóvenes, el desarrollo cognoscitivo y el desarrollo del idioma van mano a mano **(Snow & Met, 1989)**.

Cuando la referencia se redacta con los autores dentro del paréntesis, utilizar & antes del último autor



Referencias en el texto

Cuando la referencia se redacta con los autores fuera del paréntesis, utilizar **y** antes del último autor

Snow y Met Genesee (1989) señalan que, entre los estudiantes jóvenes, el desarrollo cognoscitivo y el desarrollo del idioma van mano a mano.



Referencias n el texto

Snow y Met en su estudio de 1989

señalan que, entre los estudiantes jóvenes, el desarrollo cognoscitivo y el desarrollo del idioma van mano a mano.

En casos donde el autor y el año forman parte de la oración, no use paréntesis. (APA, 2010, p.174)



Referencias en el texto: Cuando no hay autor

- **Título, fecha**
- Cuando se hace referencia a una fuente de información que no tiene autor, se escriben las primeras palabras del título de la misma (las suficientes para identificarlo en la lista de referencias)
 - “entre comillas si se trata del título de un artículo de revista, o capítulo o sección o página web”
 - *en cursivas si se trata del título de una revista, de un libro, folleto, informe, etc.*

(APA, 2010, p.176)



Referencias en el texto: Cuando no hay autor

- “entre comillas si se trata del título de un artículo de revista, o capítulo o sección o página web”

En cuidado independiente (“Study finds”, 2007)

- *en cursivas si se trata del título de una revista, de un libro, folleto, informe, etc.*

El libro *College Bound Seniors* (2008)



Variaciones a las referencias y citas

- Comunicaciones personales
 - Cartas
 - Memos
 - Comunicaciones electrónicas
 - Correos electrónicos
 - Mensajes en boletines o grupos de discusión electrónicos que no se archivan
 - Entrevistas personales
 - Conversaciones telefónicas

(APA, 2010, p.179)

- **No proveen datos para ser recuperados.**
- Se citan en el texto.
- Incluya iniciales del nombre y apellidos del emisor.
- Fecha de la comunicación, cuando exacta sea posible
- **NO se incluye una ficha bibliográfica al final.**



Comunicaciones personales

Ejemplos

T. K. Lutes (**comunicación personal**, 18 de abril, 2001)

(V. G. Nguyen, **comunicación personal**, 28 de septiembre de 1998)



Evitando el plagio

CITAS EN EL TEXTO



Elementos de la cita en el texto

Cita en paréntesis

- (Apellidos, Fecha)
- (Título, Fecha)

(González, 2019)

Cita narrativa

(solo la fecha entre paréntesis)

- Apellidos (Fecha)
- Título (Fecha)

González (2019)

González indicó en 2019 que...

Aunque no es incorrecto, APA no recomienda esta forma de cita narrativa.
(APA 7, p. 263, ej. 8.11)



Elementos de la cita en el texto

Cantidad de autores, cita sencilla (una fuente)

- Un autor y dos autores siempre se incluyen en la cita.
- Tres autores o más desde la primera cita se escribe el primer apellido y la frase latina et al.



Ejemplo

Un autor	(Rodríguez, 2015)	Rodríguez (2015)
Dos autores	(Santos & Pérez, 2019)	Santos y Pérez (2019)
Tres o más autores	(Santos et al., 2019)	Santos et al. (2019)

APA 6 Cita en el texto

- 3-5 autores se incluyen todos la primera vez que se citan.
- La segunda cita en adelante, se incluye el primer autor y et al.

Citas múltiples en paréntesis

- Orden alfabético por apellidos
- Separados por punto y coma ;
- Obras de un mismo autor en años diferentes:
 - Orden cronológico del más antiguo al más reciente
- Obras de un mismo autor en el mismo año:
 - Orden alfabético de título
 - Añadir letra al año comenzando con a

Ejemplo

(Adams et al., 2019; Shumway & Shulman, 2015; Westinghouse, 2017)

(Department of Veterans Affairs, n.d., 2017a, 2017b, 2019, in-press)

Citas múltiples en paréntesis

Ejemplo

- En el caso de múltiples trabajos en los que algunos nombres de autores se han abreviado como "et al.", pero tienen **FECHAS DIFERENTES**, coloque las citas en orden cronológico, independientemente del orden en que aparecen en la lista de referencias.
- En el caso de múltiples trabajos en los que algunos nombres de autores se han abreviado como "et al.", pero tienen la **MISMA FECHA**, escriba tantos nombres como sea necesario para distinguir las referencias.
- *Cuando solo el autor final sea diferente, deletree todos los nombres en cada cita.

(Carraway et al., 2013, 2014, 2019)

(Kapoor, Bloom, Montez, et al., 2017)
(Kapoor, Bloom, Zucker, et al., 2017)

(Hasan, Liang, Kahn, and Jones-Miller, 2015)*
(Hasan, Liang, Kahn, and Weintraub, 2015)



Citas múltiples en forma narrativa

- Si se citan múltiples fuentes dentro de la narrativa de una oración, **pueden** aparecer en cualquier orden.



Ejemplo

Suliman (2018), **G**utiérrez (2012, 2017), y **M**edina y Reyes (2019) examinaron . . .

Elementos de la cita en el texto

Citas a fuentes secundarias

- **Fuente secundaria** se refiere al contenido donde se informó por primera vez una otra fuente (**fente primaria**).
- Cite fuentes secundarias con moderación.
- Si se conoce el año de publicación de la fuente primaria, inclúyalo también en la cita del texto.
- Si se desconoce el año de la fuente primaria, omítalo de la cita en el texto.



Ejemplo

(Rabbitt, 1982, as cited in Lyon et al., 2014)

según citado por

Allport's diary (as cited in Nicholson, 2003)

En la lista de referencias haga una ficha bibliográfica a la fuente que leyó. En este ejemplo, Lyon et el., 2014 y Nicholson, 2003 tendrían una ficha bibliográfica.

Siempre que sea posible debe citar desde la fuente primaria.

Quick Reference Guide

EJEMPLOS



← → ↻ 🏠 <https://apastyle.apa.org/blog/> 120% ... 📄 🌟

Getting Started 📄 University of Puerto Ri...

AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION [APA STYLE HOME](#) [APA STYLE HELP](#) [LOG IN](#) [CART \(0\)](#)

APA STYLE [STYLE AND GRAMMAR GUIDELINES](#) [PRODUCTS](#) [INSTRUCTIONAL AIDS](#) [BLOG](#) 🔍

Home > APA Style Blog

APA Style Blog



What's New in the Seventh Edition *Publication Manual*

By [APA Style](#) March 19, 2020 [No Comments](#)

The What's New guide describes the most notable updates and changes to seventh edition style, with links to APA Style webpages and *Publication Manual* sections where you can find additional information.



How to Create an APA Style Reference for a Canceled Conference Presentation

By [Timothy McAdoo](#) March 16, 2020 [10 Comments](#)

To help slow the spread of the coronavirus (COVID-19), officials have canceled many public events, including conferences and conventions. This has raised a question for

Pinned Posts



Hear, Hear! It's Finally Here!

By [Emily Ayubi](#) • October 1, 2019



The Transition to Seventh Edition APA Style

By [Chelsea Lee](#) • October 1, 2019

[Looking for the Sixth Edition Blog?](#)

Algunos trabajos son recuperables solo por ciertos públicos, lo que determina cómo se citan.

- recursos de un curso en Moodle, Canvas, etc.
 - ppt, notas de la clase (lectura notes), etc.
- Recursos en una red interna (intranet del trabajo o agencia)
 - Informes internos, manuales de la compañía

Cuando la audiencia para la que está escribiendo **puede recuperar las obras que utilizó**, cítelas y redacte una ficha bibliográfica.

Cuando la audiencia para la que está escribiendo **NO puede recuperar** (no tiene acceso a) las obras que utilizó, cítelas como comunicación personal y NO redacte una ficha bibliográfica..

(APA, 2020, p. 259)



Si la **audiencia** para quien escribo **tiene acceso** a Canvas*

Mack, R., & Spake, G. (2018). *Citing open source images and formatting references for presentations* [PowerPoint slides]. **Canvas@FNU**.
<https://fnu.onelogin.com/login>

Si la audiencia para quien escribo **NO tiene acceso** a Canvas en texto se cita:

(R. Mack & G. Spake, **comunicación personal**, 20 de febrero de 2018)

* Sistemas de manejo de contenido de cursos: Moodle, Blackboard

(APA, 2020, p. 347)





UPR RP LA IUPI